

Rapport annuel 2020 du président

Nous sommes toujours dans une période difficile et troublée. Corona nous tient en main et a également laissé sa marque tout au long de l'année écoulée.

Avec le recul, nous avons tout de même eu la chance de pouvoir organiser fin janvier – dans des conditions normales – notre meeting en salle et l'assemblée générale a pu avoir lieu juste avant le « Lockdown ».

Après cela, c'est devenu de plus en plus difficile. Les annulations, les reports puis les annulations ont marqué le calendrier des meetings. À l'exception de quelques épreuves d'athlétisme en été, toutes les réunions ont été victimes du virus. Les hauts et les bas constants dans nos entraînements ont exigé un engagement particulier, de la patience et de la flexibilité de la part des entraîneurs et de notre chef technique, Markus Zogg. Merci à vous tous. La compétition interne de notre club, organisée par une petite équipe autour de Sarah Staub, a été le point culminant de la saison pour de nombreux jeunes athlètes. Un remerciement est également adressé aux initiateurs.

Malheureusement, deux membres du club nous ont quitté l'année dernière. Tous deux étaient membres honoraires et ont beaucoup fait pour le club. Le 26 mars, Paul Etter, 81 ans, et le 23 juillet, Robert Moser, 83 ans, sont décédés. Nous présentons nos sincères condoléances à leurs familles. Tout comme la Corona, la construction de l'installation d'athlétisme nous a accompagnés tout au long de l'année. À l'exception du gazon et de la surface en tartan, l'installation est terminée. Nous espérons pouvoir la mettre en service vers le milieu de cette l'année. Cela mettrait fin à environ 30 ans de discussions entre les amateurs de sport et la Ville de Bienne.

Déjà au milieu de l'année, Markus Zogg m'a dit qu'il démissionnerait du comité à la fin de l'année. Cela a créé une tâche pas si facile à remédier. En effet, il a occupé avec le secteur de l'administration et celui de chef de la commission technique, deux fonctions centrales au sein du comité. Avec Sarah Staub (administration) et Gabi Schibler (chef de la commission technique), nous avons pu recruter deux femmes motivées et désireuses d'assumer ces tâches.

En raison de la Corona, nous avons dit au revoir à Markus Zogg en petit comité. Nous profitons de cette occasion pour le remercier une fois de plus pour sa collaboration compétente et amicale. C'était fort sympathique.

J'espère vraiment que nous pourrons revenir à une vie normale pendant cette année et que nous pourrons organiser les événements de notre club comme la sortie du comité, celle des aides et surtout celle de fin de saison.

Tout de bon pour la suite
Hansjörg Fahrni

Mars 2021

Traduit par Walter Bianzina / 15.02.2021